

**Easy Sun io**

FR - Notice d'installation
DE - Installationsanleitung
IT - Guida all'installazione
NL - Installatiegids

Ref. 5063076A



Somfy worldwide	Hungary: Somfy Kft Tel: +36 1814 5120	Romania: Somfy SRL Tel: +40 0988 444 081
Argentina: Somfy Argentina Tel: +54 11 4737 3700	India: Somfy India PVT LTD Tel: +91 11 1488 9176	Russia: Somfy LLC Tel: +7 495 514 47 72
Australia: Somfy PTY LTD Tel: +61 2 8590 0000	Indonesia: Somfy Jakarta Representative Office Tel: +62 21 719 3620	Prestavision Tel: +33 06 02 05 641 510
Belgium: Somfy Belgium Tel: +32 3 2712 07 07	Singapore: Somfy PTE Ltd Tel: +65 9383 3555	Slovak republic: Somfy, s.p.o.o. Tel: +421 337 718 638
Brazil: Somfy Brasil U.s.r.l. Tel: +55 11 3656 5385	Japan: Somfy KK Tel: +81 3 5541 6800	Spain: Somfy Spain Tel: +34 91 603 800
Canada: Somfy Canada Tel: +1 204 273 4867	Jordan: Somfy Jordan Tel: +962 6 8261215	Sweden: Somfy Nord AB Tel: +46 10 16 59 90
China: Somfy China Co. Ltd Tel: +86 21 5528 5308	Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saudi Riyadh Tel: +966 147 23 020	United Kingdom: Somfy Limited Tel: +44 1386 22 23 03
Costa Rica: Somfy Tel: +505 2015 6040	Tunisia: Somfy Tunisia Tel: +216 983 08 40	United States: Somfy Systems Tel: +1 609 395 1300
Croatia: Somfy Tel: +385 01 502 640	Kuwait: Somfy Kuwait Tel: +965 4348 9056	
Cyprus: Somfy Middle East Tel: +357 20 34 54 40	Lebanon: Tel: +961 0 391 224	
Czech Republic: Somfy s.r.o. Tel: +420 296 37 4867	Malaysia: Somfy Malaysia Tel: +60 13 228 7473	
Fiji: Somfy Nordic Tel: +675 33 57 75 53	Monaco: Somfy Monaco Tel: +377 92 177 770	
France: Somfy France Tel: +33 0 74 27 374	Turkey: Somfy Turkey Tel: +90 2 224 530	
Germany: Somfy GmbH Tel: +49 7472 50 00	Netherlands: Somfy BV Tel: +31 0 25 44 900	
Greece: Somfy Hellas S.A. Tel: +33 0 74 0 16 908	Norway: Somfy Nordic Norge Tel: +47 40 57 15 00	
Hong Kong: Somfy Co. Ltd Tel: +852 0 2323 6339	United Kingdom: Somfy Limited Tel: +44 113 91 3030	
Ireland: Somfy Ireland Tel: +353 0 57 13 230	United Arab Emirates: Tel: +971 0 26 61 30 5	
Italy: Somfy Italia Tel: +39 0 60 96 75 75	United States: Somfy Systems Tel: +1 609 395 1300	

FR - Par la présente Somfy déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse internet www.somfy.com/ce, utilisable en UE, CH et NO. Images non contractuelles.

DE - Hiermit verklaert Somfy, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den weiteren relevanten Vorschriften Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Erklärung der Konformität kann auf der Web-Seite www.somfy.com/ce abgerufen werden, in Verbindung mit EU, CH und NO Abslösungen unverbindlich.

IT - Hiermit dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. Una dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Internet www.somfy.com/ce, valida in UE, CH e NO. Immagini hanno scopo indicativo.

NL - Hierbij verklaart Somfy dat dit product in overeenstemming is met de hoofdvereisten en andere relevante voorzchriften van richtlijn 1999/5/CE. Een conformiteitsverklaring staat op de website www.somfy.com/ce, in verband met EU, CH en NO Abslösungen.

Copyright © 2009 Somfy SAS. All rights reserved.
Somfy SAS, capital 20,000,000 Euros,
RCS Annecy 303.970.230 - 10/2009

**FR Notice d'installation**

Cette notice décrit l'installation, la mise en service et les réglages de ce produit.

1. Introduction

L'Easy Sun io est une télécommande qui permet de gérer l'ensemble de la façade avec un capteur soleil et d'avoir un retour d'informations sur les capteurs. Elle permet de piloter jusqu'à 15 applications utilisant la technologie radio io-homecontrol®, telles que les stores, les volets roulants, les lumières, les fenêtres de toit, etc. La Sensor Box io et les capteurs associés peuvent être gérés uniquement par l'Easy Sun io.

2. Sécurité**2.1. Sécurité et responsabilité**

Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice. Ce produit Somfy doit être installé par un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat auquel cette notice est destinée. L'installateur doit par ailleurs, se conformer aux normes et à la législation en vigueur dans le pays d'installation, et informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance du produit.

Toute utilisation hors du domaine d'application défini par Somfy est interdite. Elle entraînerait, comme tout irrespect des instructions figurant dans cette notice, l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés.

2.2. Consignes spécifiques de sécurité**Figure A**

Pour ne pas endommager l'Easy Sun io :

- 1) Éviter les chocs !
- 2) Éviter les chutes !
- 3) Ne jamais l'immerger.
- 4) Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour la nettoyage.

À ne jamais utiliser de piles rechargeables.

Ne jamais ouvrir l'Easy Sun io en soulevant le capot, aucun outil n'est nécessaire pour cette opération.

Mettre en place les 2 piles fournies en respectant la polarité :

3) Laisser le capot ouvert pour continuer la mise en service.

Appuyer sur le bouton PROG du Sunis WireFree™ io, jusqu'à extinction du voyant vert allumé (~ 2 s.) :

► Les applications des moteurs ou récepteurs à sa portée font un va-et-vient.

► L'application sélectionnée fait un va-et-vient, l'écran indique le numéro et le symbole du moteur ou récepteur.

► Valider le choix en appuyant sur PROG, jusqu'à voyant vert allumé (~ 2 s.) :

► L'application sélectionnée fait un va-et-vient, le numéro et le symbole du moteur ou récepteur clignotent.

► Appuyer simultanément sur les touches et :

► Le symbole « SET » s'affiche à l'écran.

► Effectuer la vérification du sens de rotation du moteur et le réglage des fins de course :

1) Stoß vermeiden!

2) Das Rohrmittel ni fallen lassen!

3) Nicht in Flüssigkeit tauchen.

4) Verwenden Sie für die Reinigung des Produktes keine Schleif- oder Lösungsmittel.

► Faire un appui bref sur le bouton PROG de l'Easy Sun io :

► Le voyant de l'Easy Sun io s'allume en vert : le capteur est enregistré dans l'Easy Sun io.

► Pour l'installation et l'utilisation du capteur io, se référer à la notice correspondante.

5.1. Mise en place des piles

Figure D

► Ne jamais utiliser de piles rechargeables.

► Ouvrir l'Easy Sun io en soulevant le capot, aucun outil n'est nécessaire pour cette opération.

► Mettre en place les 2 piles fournies en respectant la polarité :

1) Laisser le capot ouvert pour continuer la mise en service.

► Valider le choix en appuyant sur PROG, jusqu'à voyant vert allumé (~ 2 s.) :

► L'application sélectionnée fait un va-et-vient, le numéro et le symbole du moteur ou récepteur clignotent.

► Appuyer simultanément sur les touches et :

► Le symbole « SET » s'affiche à l'écran.

► Effectuer la vérification du sens de rotation du moteur et le réglage des fins de course :

1) Stoß vermeiden!

2) Das Rohrmittel ni fallen lassen!

3) Nicht in Flüssigkeit tauchen.

4) Verwenden Sie für die Reinigung des Produktes keine Schleif- oder Lösungsmittel.

► Faire un appui bref sur le bouton PROG de l'Easy Sun io :

► Le voyant de l'Easy Sun io s'allume en vert : le capteur est enregistré dans l'Easy Sun io.

► Pour l'installation et l'utilisation du capteur io, se référer à la notice correspondante.

5.2. Attributioon de la clé système

Suivre la procédure ① ou ② en fonction des points de commande de l'habitation :

① L'habitation contient déjà un ou plusieurs points de commande io-homecontrol® bidirectionnels

La clé système doit être transférée à l'Easy Sun io pour lui permettre d'entrer dans le système.

② Le moteur ou récepteur io a déjà été attribué mais n'apparaît pas

Appuyer sur les touches et jusqu'à extinction du voyant vert (~ 5 s.) :

► Pour appairer l'Easy Sun io à plusieurs moteurs ou récepteurs io, répéter la procédure ① ou ② pour chacun.

5.3. Attributioon de la clé système

La clé système doit être transférée à l'Easy Sun io pour lui permettre d'entrer dans le système.

5.4. Contrôle de l'appairage des moteurs ou récepteurs io (optionnel)

Appuyer sur le bouton PROG de l'Easy Sun io, jusqu'à voyant vert allumé (~ 2 s.) :

► Les applications des moteurs ou récepteurs à sa portée font un va-et-vient.

► L'application sélectionnée fait un va-et-vient, l'écran indique le numéro et le symbole du moteur ou récepteur.

► Valider le choix en appuyant sur PROG, jusqu'à voyant vert allumé (~ 2 s.) :

► L'application sélectionnée fait un va-et-vient, le numéro et le symbole du moteur ou récepteur clignotent.

► Appuyer simultanément sur les touches et :

► Le symbole « SET » s'affiche à l'écran.

► Effectuer la vérification du sens de rotation du moteur et le réglage des fins de course :

1) Stoß vermeiden!

2) Das Rohrmittel ni fallen lassen!

3) Nicht in Flüssigkeit tauchen.

4) Verwenden Sie für die Reinigung des Produktes keine Schleif- oder Lösungsmittel.

► Faire un appui bref sur le bouton PROG de l'Easy Sun io :

► Le voyant de l'Easy Sun io s'allume en vert : le moteur ou récepteur io est apparié.

► Pour l'installation et l'utilisation du moteur ou récepteur io, se référer à la notice correspondante.

5.5. Appairage du Sunis WireFree™ io

Appuyer brièvement sur KEY de l'Easy Sun io (~ 5 s.) :

► L'écran indique le numéro et le symbole du moteur ou récepteur.

► Valider le choix en appuyant sur PROG, jusqu'à voyant vert allumé (~ 2 s.) :

► L'application effectue un va-et-vient, le numéro et le symbole du moteur ou récepteur clignotent.

► Appuyer simultanément sur les touches et :

► Le symbole « SET » s'affiche à l'écran.

► Effectuer la vérification du sens de rotation du moteur et le réglage des fins de course :

1) Stoß vermeiden!

2) Das Rohrmittel ni fallen lassen!

3) Nicht in Flüssigkeit tauchen.

4) Verwenden Sie für die Reinigung des Produktes keine Schleif- oder Lösungsmittel.

► Faire un appui bref sur le bouton PROG de l'Easy Sun io :

► Le voyant de l'Easy Sun io s'allume en vert : le moteur ou récepteur io est apparié.

► Pour l'installation et l'utilisation du moteur ou récepteur io, se référer à la notice correspondante.

5.6. Messer à la clé

Appuyer brièvement sur KEY de l'Easy Sun io (~ 5 s.) :

► L'écran indique le numéro et le symbole du moteur ou récepteur.</

